



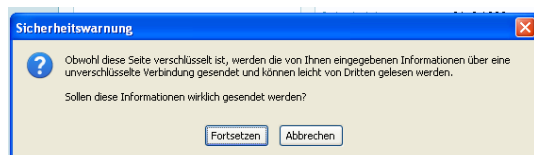
Introduzione alla comanda della licenza

Per comandare la licenza, occorre prima di tutto effettuare il Login nel portale dei membri. Il funzionamento di quest'ultimo é descritto nel documento "introduzione al portale dei membri".

Dopo il Login nell'amministrazione dei membri, deve essere selezionato il seguente link dal profilo del Menu per poter ordinare la licenza:



Scegliere proseguire quando appare l'avvertimento di sicurezza.



Così verrà aperta l'effettiva pagina per la comanda della licenza.

PASSO 1: INDICAZIONI DETTAGLIATE

Le licenze devono ancora essere ordinate con il modulo al seguente link: <http://www.swiss-cycling.ch/de/lizenzen.html>

N. cliente:	109436	Anno di nascita:	1986
Cognome:	Burkhalter	Nome:	Stefanie
Indirizzo:	Floraweg 3	CAP/Luogo:	3400 Burgdorf
Club:	VC Bärau	Gruppo sportivo:	

Tipo di sport: Duplicati:

A partire da 30 anni? Masters Dilettante

Fattura per:

Conferma ordine (eMail) a: @.

Osservazioni:

Vuoi comprare una licenza per funzionari al posto di una licenza per atleti? No Sì

Se sì, scegliere il tipo di licenza:

Dichiaro di essere per un ciclismo privo di droghe e di rispettare le regole applicabili ([Più informazioni](#))

La mia assicurazione non copre tutti i casi di infortunio e di responsabilità civile durante la gara o gli allenamenti. Stipulo la sussidiaria assicurazione contro gli infortuni e di responsabilità civile offerta e valida in tutto il mondo per CHF 25.00 .

Con la presente confermo che durante la pratica del ciclismo (gare e allenamento) sono in possesso di una sufficiente assicurazione contro gli infortuni e di responsabilità civile valida in tutto il mondo.



I campi con lo sfondo grigio non possono essere modificati in alcun modo. Eventuali cambiamenti di indirizzo possono essere effettuati nel portale dei membri, ma nel caso venga cambiato Club, occorre notificare il cambiamento a Swiss Cycling tramite l'apposito formulario.

Per la voce "tipo di sport", è possibile scegliere la disciplina specifica cliccando sulla freccia.

Tipo di sport: Scegliere prego
A partire da 30 anni? Scegliere prego
Fattura per Via
Conferma Pista
ordine (eMail) a: MTB XC
BMX / Cruiser
Ciclocross
Ciclismo artistico
Trial
MTB DH/4X
Paracycling

Nel caso in cui l'atleta voglia una licenza Master, deve essere necessariamente cliccata la casella corrispondente.

A partire da 30 anni? Masters Dilettante

Possono ugualmente essere richieste online delle copie della licenza. Con la freccia sulla destra è possibile selezionare il numero di copie.

Duplicati: Scegliere il numero:
Scegliere il numero:
1 pezzo
2 pezzi
3 pezzi
4 pezzi
5 pezzi

Ora scelga se vuole ricevere la fattura per posta (con bollettino di versamento) o per e-mail.

Fattura per Conferma ordine (eMail) a: Posta
Posta
E-Mail



Deve essere specificato inoltre un indirizzo e-mail valido dove verrà inviata la conferma della comanda.

Conferma ordine (eMail) a:

Nel caso abbia bisogno di una licenza da funzionario invece di una da atleta, deve cliccare nell'apposita casella come mostrato nella figura qui sotto.

Vuoi comprare una licenza per funzionari al posto di una licenza per atleti? No Si

Se sì, scegliere il tipo di licenza:

- Dichiaro di essere per un ciclismo privo di droghe e di rispettare le regole applicabili (Più informazioni)**
- La mia assicurazione non copre le gare o gli allenamenti. Stipulo una copertura di responsabilità civile offerta separatamente.
- Con la presente confermo di essere in possesso di una sufficiente assicurazione contro gli infortuni e di responsabilità civile valida in tutto il mondo.

Chauffeur
Commissario A
Commissario B
Commissario C
Commissario D
Commissario UCI
Direttore sportivo
Allenatore
Allenatore Deryn
Allenatore Stayer
Massaggiatore
Meccanico
Guida MTB
Radio-Tour, Photo-Fi
Giudice
Amministratore gara

Affinché la comanda possa essere conclusa, occorre confermare di aver letto e capito la clausola esplicativa e l'assicurazione cliccando sull'apposita casella.

Questo è il campo con la nota esplicativa, e questa può essere letta integralmente cliccando su maggiori informazioni.

Dichiaro di essere per un ciclismo privo di droghe e di rispettare le regole applicabili (Più informazioni)

Per l'assicurazione esistono due alternative:

Se il corridore è già assicurato sufficientemente in maniera privata, la seguente comunicazione può essere confermata:

Con la presente confermo che durante la pratica del ciclismo (gare e allenamento) sono in possesso di una sufficiente assicurazione contro gli infortuni e di responsabilità civile valida in tutto il mondo.

Se il corridore dispone di una copertura insufficiente, può scegliere il campo incidente ed assicurazione di responsabilità civile:



- La mia assicurazione non copre tutti i casi di infortunio e di responsabilità civile durante la gara o gli allenamenti. Stipulo la sussidiaria assicurazione contro gli infortuni e di responsabilità civile offerta e valida in tutto il mondo per CHF 25.00 .

All'assicurazione incidente e responsabilità civile possono essere aggiunte ulteriori coperture. È necessario scegliere l'assicurazione di Fr. 25.00 per poter approfittare di queste varianti. Per poter attivare queste varianti occorre cliccare sul quadrato in alto, dopodiché è possibile scegliere tra le varianti I-III, e la variante IV può essere scelta in aggiunta.

Le informazioni dettagliate sulle assicurazioni sono disponibili sotto la voce maggiori informazioni.

- Vorrei stipulare anche un'assicurazione aggiuntiva.** [\(Più informazioni\)](#)
- VARIANTE I (CHF108.00)
- VARIANTE II (CHF215.00)
- VARIANTE III (CHF330.00)
- + VARIANTE IV (CHF58.00)

Quando tutte le informazioni sono state compilate è possibile selezionare continua.



Si aprirà ora la seguente maschera. Qui potrà verificare nuovamente se tutte le informazioni sono corrette. Inoltre selezionando in basso “questo formulario” troverà il formulario per il cambiamento di Club.

PASSO 2: SOMMARIO

Ordinazione di una licenza per:

N. cliente:	109436
Cognome:	Burkhalter
Nome:	Stefanie
Indirizzo:	Floraweg 3
CAP/Luogo:	3400 Burgdorf
Fattura per	Posta
Conferma ordine (eMail) a:	stefanie.bi@swiss-cyc.ch
Anno di nascita:	1986
Club:	VC Bärau
Gruppo sportivo:	
Tipo di sport:	Bahn
Categoria licenza:	Amateur
Categoria UCI:	Elite
Costi licenza:	185.00
Numero di duplicati:	2
Prezzo totale duplicati:	20.00
Costi assicurazione:	
Costi assicurazione aggiuntiva V1-V3:	
Costi assicurazione aggiuntiva V4:	
Quote totali:	205.00
Osservazioni:	

Per favore controllate tutte le indicazioni, in particolare di Club o Gruppi sportivi.

- Vi preghiamo di modificare tutti i cambiamenti di indirizzo direttamente sul portale dei membri.
- Se avete cambiato il vostro Club, la preghiamo di compilare questo formulario e di speditirlo a Swiss Cycling. La licenza sarà stampata con il nome del nuovo Club, non appena Swiss Cycling

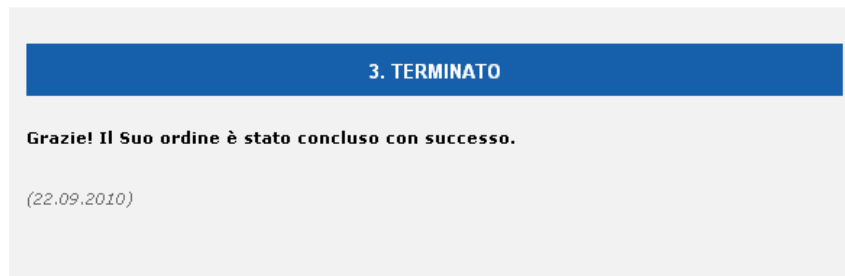
Quando tutti i dati sono stati verificati, occorre ancora accettare le condizioni AGB, dopodiché potrà cliccare su comandare.

Sono d'accordo con le condizioni generali di contratto.

Comandare



Comparirà allora la conferma della vostra comanda.



Per Mail riceverà successivamente la conferma dettagliata della vostra comanda.

IHRE BESTELLUNG WURDE ERFOLGREICH ENTGEGENGENOMMEN

VOTRE COMMANDE A ÉTÉ PRISE EN COMPTE

IL SUO ORDINE È STATO ACCOLTO CON SUCCESSO

Stefanie Burkhalter
Floraweg 3
3400 Burgdorf

Sportart / Spécialité sportive / Tipo di sport: Bahn

Lizenz-Kategorie (UCI) / Catégorie de licence (UCI) / Categoria licenza (UCI): Elite

Lizenz-Kategorie (NATIONAL) / Catégorie de licence (NATIONAL) / Categoria licenza (NATIONAL): Amateur

Lizenzpreis / Prix de la licence / Prezzo licenza: CHF 185.00

Anzahl Duplikate / Nombre de duplicatas / Numero duplicati: 2 Preis-Total Duplikate / Prix total des duplicatas / Prezzo totale duplicati: CHF 20.00

Total / Total / Totale: CHF 205.00

La comanda é ora giunta a Swiss Cycling. Due o tre giorni dopo l'ordine, riceverà la fattura per il pagamento della licenza per e-mail o per posta (a dipendenza di cosa avrà scelta durante la comanda). Appena questa fattura sarà saldata, la licenza di Swiss Cycling sarà stampata e vi sarà consegnata per posta A.

Nel caso voglia ordinare dei duplicati della licenza appena comandata, potrà farlo inviando un e-mail a info@swiss-cycling.ch oppure telefonicamente allo: 031 359 72 33.

Attenzione: é possibile che in differenti discipline potranno esserci ulteriori campi di scelta per le categorie, non lasciatevi disorientare da questi.